

# La Voz de Menorca

Numero suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IX.-Número 3113

SUSCRIPCION: En la isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España 1'75  
Extranjero 2'50

Mahon jueves 30 de Julio de 1914

Redaccion y Administracion  
Calle Nueva - Telefono, 123

## Saludable actitud Escuela Libre de Alayor

Nuestro querido amigo don J. rónimo Pou Magraner, ha publicado en el diario «La Ultima Hora» de Palma, la siguiente carta, que leerán con gusto los republicanos de Menorca, sintiéndose una vez más honrados por la noble actitud de su digno representante provincial, a la que nos adherimos incondicionalmente. Dice así la carta:

«Señor Director de «La Ultima Hora»:

Muy señor mío, y amigo: En el número 14 leo en esta sección un escrito firmado «Gil Avelar» en el que se expresa la creencia de que no hay un sólo mahonés que opina contra las afirmaciones del autor.

Deso hacer constar que conozco a muchos mahonés que conmi-go opinan que Francisco Ferrer Guardia no fué nunca un nefasto criminal, ni anarquista pe-groso, ni mal patriota, y hemos visto con suma compaciencia e movimiento le vantado a a memoria de mártir en la cuita capital de Bé-ca.

Tamb en opinio que no revela valen-ia ni nobleza de sentimientos después de fusilado, escupiendo injurias sobre el cadáver.

Suyo afectuísimo, amigo s. ab le  
Jerónimo Pou.

## Palabras de aliento

Nuestros amigos de Alayor han recibido el siguiente despacho, cblig áfico:

«Buenos Aires (Marsella-Barcelona).

Colektividad Menorquina Buenos Aires reunida asamblea magna protesta indignada atropello cierre Escuela Libre pidiendo hágalos constar autoridades menorquinas.

Dirigimos directamente protesta ante Presidente Gobierno, al abos de Presidente Comisión Protectores.»

Cuando la malevolencia clerical ha demostrado su torpisa inquina contra la obra progresiva de los honrados trabajadores alayorenses, consuela y fortifica el ánimo de los luchadores esa noble actitud de los menorquines residentes en América.

Luchemos sin descanso para que sea reparada la injusticia, a fin de que nues-tros hermanos emigrados no tengan nunca que avergonzarse de haber nacido españoles.

## Un mahonés en Mobile

Por tratarse de un querido amigo y paisano, que hace algunos años reside en Mobile (Alabama-Estados Unidos), traducciones del periódico «The Mobile Register» los siguientes párrafos:

## «Concierto musical de los alumnos del Dr. F. A. Dunster.

Una numerosa concurrencia, representando la más selecta y culta sociedad de Mobile, asistió al concierto de Battle House Auditorium, el martes por la noche 30 Junio, donde se celebraba la velada anual dada por los alumnos más adelantados de canto y piano del doctor Federico A. Dunster.

Entre los que tomaron parte se distinguió don Cristóbal Portella, acrecentando su reputación en la difícil aria de Massaner titulada «Salomé» en la cual su espléndida voz de baritono fué escuchada con mucho gusto entre grandes aplausos, siendo esta su primera aparición en un concierto de Mobile.

El programa empezó con un magnífico dúo de la «Bohème» cantado por el Dr. A. Troyer y don C. Portella.

Terminó el programa con un terceto cantado en español por la señora Tal-betta, el doctor Troyer y el señor Portella.

«En otro concierto el señor Cristóbal Portella cantó «The Palms» de Faure. Era la primera vez que cantaba en aquel salón y se convino en que es una gran adquisición dicho cantante para los círculos musicales de Mobile.

«Posee una magnífica voz de baritono, canta con gusto y hermoso estilo y tiene las modestas maneras de un verdadero artista».

## OBRAS COMPLETAS

Mossen Jacinto Verdaguer

Acaba de publicarse el tomo VII

## EXCURSIONS Y VIATGES

Precio: 60 céntimos.

Véndese en la «Tipografía Maho-nesa», calle Nueva.

## ¡Ojo Coleccionistas Ojo!

Llegaron las colecciones de películas agotadas y las nuevas

...Pero mi amor no muere. La festa del blat (España). La Ciudadela.

Todas sugestivas y de argumento muy interesante. Puntos de venta: Mahón, Antonio Cantamisa; Ciudadela, La Sexagenaria; Alayor, Jaime Timoner. Próximo lunes las editadas esta semana.

## Grave conflicto internacional

### Las fuerzas beligerantes

#### El ejército austriaco

El servicio militar de Austria es obligatorio de los diez y nueve a los cuarenta y dos años.

Existen 102 regimientos de infantería de línea, de a cuatro batallones de a cuatro compañías, más un batallón de depósito, que se moviliza en caso de una campaña; 26 batallones de cazadores, cuatro regimientos de cazadores tirolenses y cuatro regimientos de un batallón de cazadores, de tropas bosnio-herzegovinas. La «Landwehr» austriaca tiene 43 regimientos y la húngara 28. La «Landsturm» podría organizar 248 batallones.

El armamento es fusil Mannlicher. La caballería se compone de 46 regimientos de a seis escuadrones, 15 de dragones, 15 de hulanos y 16 de husares. La «Landwehr» austriaca comprende seis regimientos de hulanos y la húngara de husares.

La artillería se distribuye en 42 regimientos de artillería de campaña, de a cuatro baterías de seis piezas; 14 regimientos de obuses ligeros, nueve divisiones de obuses pesados, cinco regimientos de artillería de montaña, de a cuatro baterías de a cuatro piezas, y 19 batallones de artillería de plaza. La «Landwehr» tiene 96 piezas.

La organización del ejército austriaco es por cuerpos de ejército. Consta de 16, con un total de 467 batallones, 252 escuadrones y 309 baterías. Agregando las tropas de la «Landwehr», resulta un total de 680 batallones, 353 escuadrones y 325 baterías.

El efectivo total, sin contar las milicias territoriales, se puede hacer ascender a 1.250.000 hombres.

#### El ejército serbio

Todos los hombres útiles cumplen el deber militar con la patria desde los veintuno a los cuarenta y cinco años, en el ejército de primera o segunda línea, y desde los diez y ocho a los veinte y de los cuarenta y seis a los cincuenta, en la milicia nacional.

El ejército de campaña se compone de lo que se llama primero y segundo «ban». Al primero se pertenece desde los veintuno a los treinta y un años; al segundo, desde los treinta y dos a los treinta y siete. El tercer «ban» es la reserva, y la milicia nacional es la verdadera «Landsturm», dedicada al servicio de guarniciones en el país.

El ejército serbio tiene organización divisionaria. Consta de cinco divisiones, cada una de las cuales corresponde a una región militar.

Hay 20 regimientos de infantería, de a tres batallones, y cuatro en tiempo de guerra, de a cuatro compañías cada uno, y una sección de ametralladoras. Las divisiones en que se agrupan se llaman de Morav, Drina, Danubio, Sumadía y Timok.

Al movilizarse el ejército se forman

otras cinco divisiones, que se llaman segunda de Morava, segunda de Drina, etcétera.

El armamento es fusil máuser. La caballería se compone de cuatro regimientos, cada uno de los cuales dispone de su sección de ametralladoras.

La artillería consta de 45 baterías, montadas con material Schneider de 7,5; dos de a caballo, nueve de montaña y seis pesadas, más 163 piezas de artillería de plaza.

Los servicios de ingenieros, intendencia y Sanidad están excelentemente montados.

El ejército serbio, en tiempo de paz, tiene un efectivo de 300 000 hombres, susceptible de llegar a 300 000 en tiempo de guerra y 400.000 contando las tropas irregulares.

#### La triple entente y la Triple Alianza

Las fuerzas militares y navales de la Triple entente son las siguientes:

Francia, cuatro millones de hombres; Inglaterra, 600.000, y Rusia seis millones.

Francia, 382 unidades navales; Inglaterra, 489, y Rusia, 173.

Fuerzas de la Triple Alianza:

Alemania, cinco millones de hombres; Italia, 1.500.000, y Austria-Hungría, 1.400.000.

Alemania, 296 unidades navales; Italia, 161, y Austria-Hungría, 105.

#### Lo que quiere Austria

Las diez peticiones de Austria a Servia son, substancialmente, las siguientes:

- 1.ª Supresión de ciertas publicaciones.
- 2.ª Disolución de una Sociedad, cuyo nombre se cita.
- 3.ª Revisión de la instrucción pública.
- 4.ª Destitución de los oficiales y funcionarios culpables de la propaganda antiaustriaca.
- 5.ª Colaboración en Servia de los órganos del Gobierno austrohúngaro en la represión del movimiento seguido contra la integridad de la monarquía.
- 6.ª Relativa al complot de Sarajevo y a los delegados austriacos.
- 7.ª Arresto de un oficial y de un funcionario acusados de haber tomado parte en el complot.
- 8.ª Castigo de algunos funcionarios de la frontera.
- 9.ª Explicaciones sobre la interviú celebrada por funcionarios serbios; y
- 10.ª Que se tenga al corriente al Gobierno austriaco de la ejecución de las medidas exigidas.

El presidente del Gobierno serbio, Pasic, ha rechazado lleno de indignación el que se siga atribuyendo a su pueblo el atentado de Sarajevo, y ha declarado que sus aspiraciones son las de que Austria no se inmiscuya en los asuntos interiores de Servia, del mismo modo que esta nación no se mezcla para nada en los de Austria.

Si el conflicto austroservio no llega a

conjurarse, se verán envueltas en el Rusia, y por consiguiente su aliada Francia; Alemania, Italia, Rumanía y Montenegro.

Inglaterra, como siempre, es de presumir que mediará para sacar lo que pudiera. La magnitud del problema es tal, que acaso por eso mismo se busque por las potencias una fórmula de arreglo que deje a salvo los intereses de Austria y Servia y conjure, de paso, la funesta y temida conflagración europea.

## Manifestaciones de Dato

Madrid, 28.

El jefe del Gobierno, al recibir a los periodistas, se ocupó principalmente del conflicto austroservio.

La ruptura de hostilidades de que habla la Prensa, no está confirmada oficialmente; pero eso no significa que no sea cierta, pues es sabido que los corresponsales se dan siempre más prisa en comunicar estas noticias que pueden causar sensación en los lectores.

Esta ruptura de hostilidades—añadió el señor Dato—no significa mucho para las negociaciones de las potencias, pues puede considerarse como un incidente provocado tal vez para acelerar esas negociaciones mismas.

Las impresiones en las Cancillerías son, a pesar de todo, favorables a la paz.

Nosotros no tenemos para qué apresurarnos a adoptar medidas, pues la conflagración europea está aun lejos y eso sería lo único que nos obligaría a andar deprisa, no para intervenir, pues significamos poca cosa, sino para prevenirnos contra cualquier contingencia.

—De manera—interrumpió un periodista—que las impresiones del Gobierno son optimistas, a pesar de andar ya a tiros Austria con Servia y Rusia con Alemania.

—No está confirmado oficialmente nada de eso; pero, como he dicho antes, aun siendo cierto, que bien podrá serlo, habría que considerarlo como un incidente.

—Incidente de suma gravedad.

—Todos los incidentes son graves o no, según la importancia que se les quiere dar.

De todas maneras, mis impresiones siguen siendo optimistas.

El señor Dato suspendió su conversación con los periodistas para conferenciar con el general Weyler, que acababa de llegar a la Presidencia.

#### Detenciones en masa

Viena.—En Dalmacia se practican detenciones en masa de personalidades políticas y de particulares serbios, principalmente aristócratas.

En Polatto han ingresado en la cárcel 42 personas conocidísimas, acusadas del delito de alta traición.

En Fiume ha sido detenido por igual motivo un agente de policía.

El Gobierno de Bulgaria se ha declarado neutral; no tomará represalias de la actitud de Servia después de la guerra con Turquía.

#### En Rusia

San Petersburgo.—En el Consejo de ministros celebrado en Tzarskaielo, bajo la presidencia del zar, el ministro de la Guerra pronunció un largo y enérgico discurso, demostrando detalladamente que el ejército ruso está apercebido para la guerra.

El ultimátum de Austria enviado a Servia se considera en los círculos y centros gubernamentales como una provocación indirecta a Rusia.

El emperador ha conferenciado dete-

## Pónganse de acuerdo

En uno de los números últimos recibidos del «Diario Español» de la Habana, aparece una crónica de Menorca firmada por don Martín Gornés, corresponsal de aquel diario en esta ciudad y a la vez redactor de «El Bien Público». En dicha crónica el señor Gornés trata del folleto de don Antonio Victory «La sociedad mahonesa y los intereses de Menorca», emitiendo respecto al mismo un juicio igual competentemente al expuesto por nosotros a raíz de la publicación de aquel folleto.

Es decir, que un redactor de «El Bien Público», desde un periódico de América, se muestra de acuerdo con las ideas y programas presentados por el señor Victory; mientras otro redactor o colaborador de «El Bien Público», el señor Esterlich, en recientes artículos publicados en el mismo, disiente del señor Victory en los siguientes puntos: 1.º en que considera conveniente la división de los ciudadanos desde la niñez; 2.º en que cree inadmisibles la «protección decidida y eficaz a las instituciones de beneficencia, higiene y cultura»; y 3.º en que tampoco cree admisible el «aumento del número de escuelas, estableciendo algunas en los distritos rurales más apartados de poblados».

En vista de esa divergencia de opiniones manifestada por dos redactores o colaboradores de «El Bien Público» en asuntos de tanto interés para Menorca, ¿podríamos saber, en concreto, qué piensan respecto al particular los inspiradores o directores de dicho periódico y del partido que representan? ¿Cuál es su opinión, la del señor Gornés o la del señor Esterlich? Esperaremos (sentados, por el caso), que nos conteste «El Bien Público».

X.

# Alerta delicados del estómago y del vientre



El tetrico fin de este hombre, nos enseña cuán peligrosas son ciertas aguas purgantes, píldoras misteriosas etc. Abandonad hoy mismo estas píldoras que en enenan vuestro organismo y rechazad estas aguas que violentan y estropean vuestros órganos digestivos y que tantas muertes han causado ya porque su empleo deja siempre lesiones graves en el estómago, intestinos, corazón, etc.

Cuantos padecen del estómago y del vientre y han probado el Caldo de Cereales «Vigor» no tienen suficientes palabras para alabar esta maravillosa preparación de resultados infalibles en las enfermedades del estómago, del vientre, de los riñones, del hígado, debido a sus propiedades curativas y por ser un poderoso alimento que limpia suavemente las vías digestivas, sana las deposiciones y comunica a la vez una gran energía al organismo. Pruébalo Vd. hoy mismo.

¿Cuál es el reloj de más precisión?

# El Orión

Véndese en la Relojería La Suiza, calle Nueva.

# GRECIA

FOR Enrique Gómez Carrillo

Nueva edición corregida y aumentada.

Precio: 3 50 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», ca. Nueva.

## Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por concepto de consumos los días 16 al 25 de Julio.

Primera tarifa

- Día 16.—361'06 pesetas.
- Día 17.—264'27 id.
- Día 18.—447'07 id.
- Día 19.—338'74 id.
- Día 20.—361'75 id.
- Día 21.—782'74 id.
- Día 22.—485'07 id.
- Día 23.—354'09 id.
- Día 24.—445'57 id.
- Día 25.—358'15 id.

Segunda tarifa

- Día 16.—33'94 pesetas.
- Día 17.—33'19 id.
- Día 18.—50'59 id.
- Día 19.—256'05 id.
- Día 20.—73'60 id.
- Día 21.—35'37 id.
- Día 22.—40'12 id.
- Día 23.—40'12 id.
- Día 24.—56'42 id.
- Día 25.—48'65 id.

# DEL MAR

Al amanecer de hoy ha dejado caer anclas en este puerto el vapor «Mahón», procedente de Palma.

Marchará esta tarde a Barcelona. Mañana debe llegar el vapor «Isla de Menores» de regreso de Alcudia y Barcelona.

Hoy a las once habrá salido de Ciudadela para Alcudia el vapor «Ciudadela».

Washington.—La Secretaría de Estado ha dirigido una circular a todos los países del mundo declarando abierto el canal de Panamá dentro de 15 días para los buques cuyo calado no exceda de 15 pies. El canal será abierto oficialmente a la navegación el 15 de marzo del año próximo.

# ESPECTACULOS

**TEATRO PRINCIPAL.**—Ayer debutó el trío Watter que ejecuta trabajos cómicos y líricos. El público recibió bien la nueva atracción, la aplaudió y la hizo salir al escenario bastantes veces. En la función de esta noche volverán a presentarse los Walters.

**TEATRO DE VERANO.**—Estreno de siete interesantes películas. Entrada general, diez céntimos. Preferencia, quince.

El nuevo arrendatario del Teatro Principal de Palma, teatro de propiedad de la provincia, se compromete a instalar en el escenario del mismo antes del 1.º de Diciembre próximo el proyecto redactado por el señor Arquitecto de la provincia y cuyos aparatos se componen de una caldera, 20 radiadores, un depósito de expansión y las tuberías y llaves necesarias; siendo las obras de albañilería por cuenta de la Diputación y haciéndose todo bajo la dirección del Arquitecto provincial.

En el Principal el sábado se presentará nuestra paisana la cancionista Pilar Alonso y ejecutará al estilo de Raquel Melier las copias que este dio a conocer últimamente.

# EL PAIS

DIARIO REPUBLICANO  
Director: Roberto Castrovido  
Véndese en la Tipografía Mahonesa.

# SOCIEDAD Progresiva Femenina

Se convoca a las señoras asociadas a una Junta General extraordinaria que tendrá lugar en la Casa del Pueblo el miércoles día 5 de Agosto a las nueve de la noche.

Encarecemos mucho la asistencia a esta reunión que será importante por tenerse que tratar de la reforma de algunos artículos del reglamento. Mahón 29 de Julio de 1914.—La Junta Directiva.

# CAMPAÑA ANTICLERICAL

A los librepensadores

En la Casa del Pueblo y en el Centro de Sociedades Obreras de la plaza de la Explanada se han abierto listas de todos aquellos librepensadores que quieran hacer una acta notarial colectiva declarando que se separan de la religión católica, para verse así libres de la intervención del clero en todos los actos de su vida.

Para ello sólo precisa la cédula personal y una peseta de cuota, con la que se pagarán los gastos de la escritura.

# Crónica local

A las nueve de esta noche debe reunirse en la Casa del Pueblo la comisión encargada de estudiar la manera de instalar en esta ciudad una Escuela Libre.

Pueden asistir a dicha reunión todas aquellas personas amantes de dicha idea, aunque no pertenezcan a la referida comisión.

Relación de los números premiados en la Tómbola que, a favor de los pobres, se efectuó en el Casino «El Diamante» de Villa Carlos, el día 24 del actual, con expresión de la suerte que correspondió a cada uno:

- 646—1.ª suerte. Una licorera.
- 44—2.ª suerte. Un juego de tocador.
- 1474—3.ª suerte. Una pitillera y su fosforera.
- 1682—4.ª suerte. Una blusa de seda.
- 2411—5.ª suerte. Una sombrilla.
- 889—6.ª suerte.—Una bombonera.
- 2004—7.ª suerte. Una estuche de perfumería.
- 569—8.ª suerte. Un mango de pluma.
- 2755—9.ª suerte. Una cadena con medallón.

Ayer celebró el Ayuntamiento la anunciada sesión bajo la presidencia del alcalde señor Vida con asistencia de los concejales conservadores señores Botella, Panedas y Ponsell Vinent y de los republicanos señores Bosch, Olives, Coll y Pons Castell. Se dió cuenta del despacho ordinario, se examinaron cuentas y se concedieron permisos para obras particulares.

Fueron aprobadas las mociones del señor Alcalde para construir una cañería desde el depósito de aguas del hospital a los baños del mismo y la del señor Pons Castell para colocar un grifo en la fachada del hospital civil a fin de facilitar agua al vecindario.

El señor Olives propuso el nombramiento de una comisión para organizar las fiestas de la Virgen de Gracia.

Se acordó el arreglo de los baches de la cuesta de la Abundancia.

Se pasaron a informe varias instancias, entre ellas una en la que se pide que el mercado que se celebra en el paseo de la Miranda se traslade al campo de juego para niños.

Procedente de Palma hoy ha llegado nuestro buen amigo el profesor mercantil don Jaime L. Pou.

Sea bienvenido.

Entre los pasajeros que ayer salieron para Palma figuraba nuestro estimado amigo don Gregorio Guasp a quien deseamos haya llevado un feliz viaje.

Hemos oído que esta tarde saldrán para Barcelona en comisión indemnizable del servicio el segundo comandante de Marina don Pedro M.ª Cardona y el señor Habilitado de la comandancia.

Les deseamos un buen viaje.

Se dice que en el gobierno militar y en la comandancia de marina se reciben estos días telegramas cifrados.

Es verosímil suponer que el contenido de estos despachos guarda relación con el conflicto internacional que hoy preocupa al mundo.

# AL PÚBLICO

Uno de estos próximos días tendrá lugar en la casa número 29 de la calle de Pi y Margall la venta en subasta de los géneros procedentes del establecimiento de don Emilio Dalmau.

En el número del «Boletín Oficial» del sábado consta la forma en que ha sido resuelto el concurso para proveer las plazas de maestros vacantes en el escalafón provincial para el aumento gradual de sueldo y ocurridas durante el bienio 1912-1913.

Se inserta también la rectificación del censo de maestros y maestras durante el bienio 1914-1915.

Esta noche la banda municipal tocará en el paseo de Isabel II de 9 a 11.

Consecuencia de varias denuncias de la guardia municipal el señor alcalde ha impuesto estos días las multas de cinco pesetas siguientes:

A un ciclista por ir a gran velocidad por la calle Cos de Gracia y no llevar número de registro.

A un individuo por dedicarse durante el día a ir a las casas a recoger basuras y meterlas en un saco.

En el reparto de la subvención de 250.000 pesetas para casas baratas figura el Ateneo Obrero de Mahón con 2.461'60 pesetas. Se calcula que el capital gastado asciende a pesetas 11.004.

# P. Toca Plaza

Médico especialista en partos y en las enfermedades de la matriz

Agregado a la Facultad de Medicina de París y a la Clínica Ginecológica de los Hospitales de Lyon, alumno de las Maternidades Tarnier, Lariboisiere, Boucicaut y Baudelocque.

Consulta diaria de 11 a 1 y de 7 a 8 Anunciyav núm. 16 Consultorio Médico-Quirúrgico

Leemos en los periódicos de Palma que en breve embarcarán para Mahón e Ibiza con objeto de revistar las fuerzas de la guardia civil el coronel subinspector del tercer tercio don Leoncio Ponte y el Ayudante don Jerónimo Pereda.

En la secretaría del Ayuntamiento de A'yor está expuesto al público a efectos de reclamación el proyecto de presupuesto ordinario para el próximo año.

De la sección telegráfica de «La A'mudaina» tomamos la nota de destinos militares siguiente:

Teniente coronel de Infantería don Pablo del Amo de excedente en Baleares a la zona de Soria.

Capitane de Artillería don Francisco Iurzaeta de Menorca a excedente en la primera región, don Jaime A'beril de la Comandancia de Mallorca a la de Menorca, don Rafael Lopez Sanjuán de Menorca a Cartagena.

Los concejales liberales y reformistas del Ayuntamiento de Palma propusieron dirigir un telegrama al señor Dato, para felicitarle por la manera como ha sabido vindicar al gobierno de los ataques de los mauristas.

## NUEVA PUBLICACION

WILLIAM SANDERS D. M. Tuyo es el mundo

La Voluntad, la Memoria, la Energía, la Dicha, el Amor y la Riqueza, conseguidos.

Ses manuales de energía, de iniciación y de triunfo social.

LA POSESION DE LA VOLUNTAD. (El Dominio de sí mismo).

EL SECRETO DE LA MEMORIA. (La Posesión del Talento)

LA OBTENCION DE LA ENERGIA. (El Triunfo en Sociedad).

EL EVANGELIO DE LA DICHA. (La Felicidad en la Vida).

LA CONQUISTA DEL AMOR. (Hacia otro Corazón)

LA ADQUISICION DE LA RIQUEZA. (El Éxito en los Negocios).

Estos tratados forman elegantes y preciosos tomos en 8.ª, lujosamente impresos y artísticamente encuadrados. Cada uno de ellos puede adquirirse independientemente al precio de 1'50 pesetas en rústica o a 2 pesetas encuadrados en tela. Se venden en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

## LORENZO PONS MARQUÉS.

Médico especialista en las enfermedades de los ojos. Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid.

Académico correspondiente de la misma.

Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta de 12 a 2. Anunciyav 18.

## VICENTE GANZO

MEDICO

Especialista en las enfermedades de los ojos.

Ex-alumno interno por oposición y premiado en los Hospitales de Madrid.

Ex-ayudante del doctor Albitos.

Ex-jefe clínico del Asilo de Santa Lucía de Madrid.

Consulta diaria Pi y Margall núm. 26

## Don José Castellá

DE BARCELONA

ALFALFAS

PAJA URGEL

PAJA ARAGÓN

Para encargos en la Plaza del Carmen número 13.—José Riudavets.

## Don Francisco Valdés y Guzmán

Ex-alumno interno por oposición del HOSPITAL CLÍNICO

Ex-médico cirujano del Hospital de Santa Cruz de Barcelona

Operaciones de alta Cirujía.

Gratias a los pobres en el Hospital Municipal de Ciudadela.

Aplicación de 6 6.

Operaciones sin cloroformo. Consulta diaria de 2 a 4 Andronas, 10.

Se asegura que el zar ha aprobado totalmente los acuerdos del Consejo de ministros. Circulan rumores insistentes de que se han mandado movilizar cinco cuerpos de ejército. Esto ha originado una nueva baja de los valores en la Bolsa. San Petersburgo.—El zar ha dicho que si se les arroja el guante, Rusia lo recogerá.

## CENTRO COMERCIAL ADMINISTRATIVO

Portal de Mar, n.º 10 MAHÓN

Operaciones que realiza

Cobro de créditos y facturas.—Tramitación de asuntos judiciales y administrativos.—Diligenciamientos de exhortos.

Representaciones en quiebras y suspensiones de pagos.—Compra, venta y administración de fincas con garantía.

Compra y venta de censos.—Préstamo y colocación de capitales.—Comisiones y representaciones nacionales y extranjeras.—Seguros en todos sus ramos.—Agencia de pasajes en todas las Compañías de vapores, etc., etc.

Este Centro tiene Corresponsales activos en todas las Plazas importantes.

De actualidad

Se ceden a renta vitalicia:

Ptas. 5.000'00

Un capital de 5.000'00

Varios casos en la calle Cos de Gracia de esta ciudad que reditúan mensualmente 0'72'00

Fincas para vender

Una finca rústica situada en este término 35.000'00

Una casa y huerto con tiguio en la calle de Santa Rosa de esta ciudad. 3.500'00

Otra casa en la calle de San Nicolás en id. id. 1.750'00

Una cochera con huerto en la calle de Bellavista en id. 1.350'00

Dos casas en la calle de Calafons en Villa Carlos. 3.250'00

Una casa en la calle de Buenavista id. id. 2.500'00

Dos casas en la calle de San Sebastián en Mahón 5.000'00

Capita es para colocar garantizadas con hipoteca:

Un capital de 5.000'00

Id. id. id. 2.500'00

Para informes y demás en las oficinas del Cent. o Comercial Administrativo, Portal de Mar, n.º 10. Horas de despacho, de 9 a 1 y de 3 a 6.

Acaba de recibirse el tomo once de

## HAZANAS DE FANTOMAS

que lleva por título

El diamante del Rey

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», ca. Nueva.

## RAYOS X

Primer gabinete particular instalado en Mahón

Electroterapia y Masaje vibratorio

Joaquín Gómez Fantova.

San Fernando 3.

De 11 y media a 1 y de 7 y media a 9.

# Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA  
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

## Grave conflicto internacional

Barcelona 30, 6'15.

Los montenegrinos

### Aspecto financiero

La bolsa de Barcelona sigue cerrada, se habla de muchas liquidaciones imposibles y de quiebras inevitables.

Dícese que la baja del papel de las compañías de ferrocarriles ha provocado los agiotistas de Barcelona.

En Madrid se ha suicidado un bolsista.

Los capitalistas rusos han retirado crecidísimas sumas impuestas en la Caja de Ahorros de Berlín.

Nueva York.—A bordo de un vapor alemán han sido embarcados 35 millones en oro.

Se preparan otras importantes remesas de metálico.

Se han cerrado las bolsas de Londres, San Petersburgo, Frankfurt, Bruselas y otras poblaciones.

En París se nota gran escasez de oro.

### Hacia la guerra

Aumentan los pesimismos y la desconfianza.

«El Imparcial» ha enviado a Viena el redactor don Vicente Vera.

«La Gaceta» publicará hoy la declaración de guerra entre Austria y Serbia.

Los gobiernos de Francia y de Inglaterra hacen esfuerzos para evitar la temida conflagración europea.

Los telegramas que transmiten los embajadores de España en las naciones europeas están redactados en sentido pesimista.

### Habla Sanchez Guerra

El ministro de la Gobernación ha dicho que las cancillerías trabajan con rapidez y actividad a fin de ver si puede lograrse que el conflicto quede localizado entre Austria y Serbia.

La principal dificultad con que tropiezan estos trabajos es la actitud de Rusia aun no definida.

### Manifestaciones de Dato

El jefe del Gobierno en su conferencia con los periodistas les habló de la cuestión internacional.

Ultimamente el señor Dato ha hecho las manifestaciones siguientes:

Insistió en las vaguedades optimistas de los días anteriores y justificó a su manera el cierre de la Bolsa de Barcelona.

A no haberse ordenado este cierre se habrían arruinado muchas personas.

### Retiradas de tropas

Francia ha acordado retirar parte de las tropas de Marruecos.

En Africa dejará sólo cuarenta mil hombres.

### Rectificación

Se dijo que había sido asesinado el ministro alemán en Belgrado.

Hoy se desmiente la noticia.

### El primer combate

En todos los periódicos se insertan relatos del primer combate entre austriacos y serbios de que di cuenta en mi conferencia de ayer.

Las cancillerías nada saben todavía de este combate.

### Concentración austriaca

Austria continúa la concentración de tropas en la cuenca del Danubio.

Se calcula que dentro de doce días el ejército de Austria llegará a Nisch, residencia actual de la corte de Serbia.

En estas operaciones se efectuarán difícilmente los abastecimientos.

Se asegura que los montenegrinos se han unido a los serbios.

Unidos ambos ejércitos, el de Montenegro y el de Serbia, se iniciará una serie de operaciones que se inspirarán en el propósito de atacar al Austria en la región de Bosnia.

### Desórdenes en Viena

En la capital de Austria hubo ayer desórdenes.

En los mercados ocurrieron serios alborotos debidos a la indignación del pueblo por el encarecimiento de los viveres.

Hubo colisiones entre vendedores y compradores.

### La censura en Berlín

En Berlín hay gran curiosidad por conocer las deliberaciones y acuerdos de la junta de príncipes de la milicia que ayer se reunió.

Es imposible averiguar nada porque se mantiene en secreto lo tratado en aquella reunión.

A la prensa alemana no se le permite hablar de movilización ni de preparativos guerreros.

### Protesta

La legación alemana en Belgrado ha dirigido una protesta al gobierno serbio. Se funda en la captura de dos barcos en aguas del Danubio, presa efectuada antes de la declaración de guerra.

### Preparativos en Alemania

Las escuadras alemanas han recibido orden de concentrarse en Kiel y en otros puertos del imperio.

Se han declarado terminadas las licencias concedidas a militares y marinos y se han dado las órdenes convenientes para reforzar las guarniciones fronterizas.

Una escuadra alemana compuesta de veinte y ocho acorazados ha ido a tomar posiciones y maniobrar con el objeto de impedir a los barcos ingleses el acceso al mar del Norte.

La noticia ha causado sensación general.

En Londres ha producido una fuertísima impresión.

### La armada inglesa

El almirantazgo inglés no cesa de dar órdenes en previsión de las contingencias a que puede dar lugar el conflicto internacional.

Se ha dispuesto concentrar una flota en Malta, otra en Portland y otra en Plymouth.

Ayer se reunió el consejo del almirantazgo.

### El Papa

Desde que se inició el peligro de una conflagración europea Pío X hace esfuerzos por impedir que se llegue a tal extremo.

El Pontífice acaba de dirigirse de nuevo a las potencias excitándolas a la conciliación y a evitar los horrores de la guerra.

### Congreso aplazado

Ha sido aplazado el congreso de la paz que había de celebrarse en Roma el próximo Septiembre.

Los organizadores de este congreso han pedido al kaiser que modere su actitud guerrera y ponga término a las angustias que hoy afligen al mundo entero.

### Los aviadores franceses

París.—Los aviadores franceses han dirigido una comunicación patriótica al ministro de la guerra.

La misiva, que es muy expresiva, contiene palabras de adhesión al gobierno a

quien los aeronautas ofrecen sus servicios.

### Los trabajadores

La Confederación Francesa del Trabajo ha hecho declaraciones pacifistas.

Los trabajadores afiliados a dicha entidad han acordado hacer una oposición irreductible a la guerra.

### Prohibiciones

En Francia se han prohibido los mítines antiguerreros.

En París se impide la formación de grupos en las terrazas y en los cafés.

### Bombardeo

Se habla de un bombardeo ocurrido a orillas del Duine.

Se han registrado pérdidas insignificantes.

### Llegada de Poincaré

Ha llegado a París el presidente de la República francesa.

En la estación esperaban al señor Poincaré el gobierno y comisiones oficiales.

En aquellas inmediaciones se había reunido una compacta muchedumbre.

Al bajar del tren el jefe del Estado fué objeto de clamorosas ovaciones y las gentes exteriorizaron un vehemente entusiasmo patriótico y guerrero.

Un individuo se atrevió a gritar ¡abajo la guerra! La muchedumbre enfurecida se volvió contra el que de esta manera había expresado su sentimiento; el que dió aquella voz pacificadora fué apaleado.

### Actitud de Poincaré

Después de tomar algún descanso, el Presidente de la República reunió al Consejo de Ministros ayer tarde.

Tomáronse acuerdos de importancia que se mantienen en la mayor reserva. Se dice que el señor Poincaré consultará a los prohombres de la política francesa para conocer su opinión en estas críticas circunstancias.

### Manifestaciones

París.—Ayer noche en los bulevares volvieron a hacerse ruidosas manifestaciones de patriotismo guerrero.

Aquellas anchurosas vías resultaban pequeñas para el enorme gentío que por ellas circulaba.

Se vitoreó a Francia, a Serbia y a Rusia. Se dieron mueras a Alemania y a Austria.

Continúa la efervescencia en los bulevares de París.

### Rusia conciliadora

Las últimas noticias recibidas de San Petersburgo reflejan impresiones conciliadoras.

Parece que el gobierno ruso tratará de encontrar una solución pacífica al conflicto y para ello buscará el medio de llegar a una avenencia entre las potencias.

El Czar ha escrito una carta al emperador de Austria Francisco José.

De lo que este soberano conteste dependerá la ulterior actitud del imperio de los czares.

### En Bélgica

Comunican de Bruselas que el gobierno de Bélgica ha dado también órdenes de movilización.

Por de pronto se pondrá en pie de guerra las guarniciones de los fuertes de Lieja y Namur.

Se han tomado también otras medidas reservadas.

Para el próximo domingo se anuncia en Bruselas un mitin antiguerrero.

A este acto ha sido invitado el jefe de los socialistas españoles don Pablo Iglesias.

### El socialismo internacional

La Junta directiva del socialismo internacional celebra en sus oficinas frecuentes reuniones.

En la última junta, que como todas fué secreta, se trató del conflicto europeo.

Parece que se trata de llegar a conseguir la huelga general en Rusia.

### Bloqueo

Noticias de París dicen que los austriacos han bloqueado el pueblo de Antivare.

De dicha población han sido expulsados los montenegrinos.

### Rumania

No parece aún bien definida la actitud que adoptará Rumania.

Lo más probable es que los rumanos apoyen a Serbia en el caso de que Bulgaria la combata.

### Agitación en Londres

Nuevas informaciones recibidas de Londres acusan una vivísima agitación en la capital del reino unido.

Se ha reunido de nuevo el Consejo de ministros ingleses.

### También Romanones

El conde de Romanones ha querido también meter baza en esto del conflicto europeo.

Como de costumbre don Alvaro no dijo más que vaguedades, no vertió ningún concepto que salga de lo vulgar.

Las manifestaciones del conde se redujeron a declararse pesimista en cuanto al peligro de conflagración y optimista en lo que concierne a España.

### El príncipe heredero alemán

El príncipe heredero de Alemania ha llegado a Postdam.

### Socialistas alemanes

Berlín.—A instancia del Comité del partido socialista alemán el martes por la noche se celebrarán en Berlín numerosas reuniones populares contra la guerra.

### Promoción a oficiales

Petersburgo.—Cuando nadie lo esperaba ahora dan cuenta los periódicos de una promoción a oficiales de alumnos de la escuela militar.

## Obras del doctor Marden

Para la formación del carácter y educación de la voluntad. Traducidas del inglés por F. Climent y Ferrer

¡SIEMPRE ADELANTE! (segunda edición).

Obra de inspiración y estímulo para cuantos luchan en la vida. Con unos adicionales de ejemplos de personajes célebres españoles.

Libro declarado de utilidad para la enseñanza, por R. O. del Ministerio de Instrucción Pública, en 2 de febrero de 1914.

Un tomo de 372 páginas, cuatro pesetas.

### LA ALEGRÍA DEL VIVIR

Demonstración clara de cuanto puede contribuir a la felicidad personal y a las delicias del hogar.

Un tomo de 340 páginas, cuatro pesetas.

### ABRIRSE PASO

### LA FUERZA DE VOLUNTAD

Obras de aliento y perseverancia, encaminadas a infundir valor para vencer y realizar nobles acciones. Forman un volumen de 361 páginas, cuatro pesetas.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Calle Nueva.

### Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C. de Barcelona

### PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.
Platino	00'00
Oro fino	00'00
Plata fina	98'00
id. 950 m. m.	93'25
id. 940 id.	92'30
id. 935 id.	91'80
id. 900 id.	80'60
id. 800 id.	79'00
id. 750 soldadura.	65'85

Venta y compra de oro y plata en reos tazos y rieles.

Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.

Barcelona, 28 de Julio de 1914.

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, n.º 7.

Facilitada por la casa Caplain Saint-Amand et Fils de París

### PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.
Borax líquido la botella de litro	2'50
Oxido la botella de 1/4 litro	5'00
Plata fina	98'00
id. 950 m. m.	93'25
id. 940 id.	92'35
id. 935 id.	91'80
id. 800 id.	79'00
id. 916 id.	00'00
id. 740 id.	75'00
Soldadura con hechuras	65'85
Plancha latón especial para soldadura	3'50
Sierras finis la gruesa a	2'75
Grisoles ingleses clase superior el número a	0'35
Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.	

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 28 de Julio de 1914.

Referencias M. Beltrán y C.º, Comercio 12.

Tipografía Mahonesa, Calle Nueva, Mahón.

La mayoría conservadora (mauristas vergonzante) rechazó la proposición.

Los liberales y reformistas propo- nentes han dado cuenta telegráfi- camente de lo sucedido al señor Dato.

En Sóller el precio de los limones ha experimentado una alza de cinco pesetas desde la última vez que hemos dado cuenta nosotros de su cotización. Págan- se actualmente a 15 pesetas la carga.

### MATADERO

#### Reses sacrificadas el día 25 de Julio

1 vaca, 147 kilos, José Carreras.  
1 vaca, 225, Edeebús.

1 ternero, 100, Llímpa.

1 ternero, 116'500, Des Mulinet, (Mer- cada).

1 ternero, 96, Binielás, (Mercadal).

1 ternero, 139, Binielás, (Mercadal)

1 ternera, 101, Vergel don Pedro Mir.

1 ternera, 109, Estancia de Juan, (San Cristóbal).

1 carnero, 16'500, Jaime Paulu, (Ala- yor)

3 cabras, 33'500, Santa Teresa, (Fer- reries)

2 cabras, 8, Se Bufera, (Fornells)

3 cabras, 56, José Pons, (Ferrerías).

Día 26

1 vaca, 181 kilos, Mechani Gran.

1 ternero, 41, Mechani Gran.

1 ternero, 136'500, Cudia Cremada Veya.

1 ternero, 101, Santa Teresa, (Ferre- rías).

1 ternera, 78'500, San Jaime, (Mer- cadal).

1 ternera, 90, Propia.

2 carneros, 16, Addaya, (Mercadal).

1 carnero, 14, Jaime Paulu, (Ala- yor).

1 carnero, 15, Binilleut Vey.

2 cabras, 9, Se Bufera, (Fornells)

1 cabra, 18'500, Del Cabrero, (Ferre- rías).

Día 27

1 vaca, 159 kilos, Murella Vey.

1 ternero, 166, Turret Gran, (San Luis).

1 ternera, 113, Estancia den Terrés.

1 ternera, 120, Son Costa, (Alayor).

1 ternera, 105, Estancia Alta.

1 ternera, 83'500, Estancia Alta.

2 carneros, 26, Tulent den Vigu.

1 carnero, 11, Edeebús.

1 carnero, 13, Algendar San Jeró- nimo.

1 carnero, 17, Torelló de Gabriel Sintes.

1 carnero, 12'500, Estancia del señor Riera, (San Luis).

1 carnero, 11, Addaya, (Mercadal).

Día 28

1 vaca, 147'500 kilos, Peu del Toru, (Mercadal).

1 ternero, 125, Barbach, (Mercadal).

1 ternera, 119'500, Barbach, (Merca- dal).

1 ternera, 105'500, Addayá, (Merca- dal).

1 ternera, 107, San Antoni.

1 ternera, 101, Son Cardona.

4 carneros, 53'500, Peu del Toru, (Mercadal).

2 carneros, 20, Milá Nou.

1 carnero, 13'500, Estancia Bini- lleuti.

2 carneros, 32, Propios.

1 cabra, 18, San Antoni.

## URGE ALMONEDA

Comedor, dormitorios. San Jorge, 22

## DESEA

colocación como criado o cochero el joven Bartolomé Pons Mercadal, que habita en las Barracas (San Luis). Se le pueden dejar recados en la casa del Becu, en el mismo pueblo de San Luis.

Se ALQUILA, piso bajo calle San Sebastián número 1, letra D, esquina al lado de la Administración Militar. Informes en el mismo piso.

UN LORO joven, de un año; se desea venderlo. Calle de San Lorenzo, 68.

HELADOS.— Los domingos y días festivos los habrá en el Casino La Unión, sirviéndose también a domicilio.

## PAJA Y ALFALFA

Cristóbal Tomas.—Muelle.

Depósito para la venta:

Marín Mata, Carretera de Ciudadela.

# Toda legía quema la ropa

pero la legía moderna aromática marca P. S. es de todas las conocidas la que menos perjuicios causa.

La LEGÍA MODERNA AROMÁTICA marca P. S. es fabricada científicamente, y está compuesta con los ingredientes en tal proporción, que es la que más blancura da a la ropa sin estropearla, y la hace conservar un agradable aroma cualidad que no tiene ninguna otra.

¡Comprad una botella para probar!!  
Fábrica y despacho al por mayor.

**P. STURLA** San Ignacio, 9  
**VILLACARLOS**

Usad la legía P. S. o llevad la ropa sucia

AROMÁTICA, INOFENSIVA Y EFICAZ

La de más graduación. Deja las manos tersas y finas.

NO EQUIVOCARSE es la marca

**P. S.**

## HAGA UNA PRUEBA CON EL Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁYELO.

# COLA TANGLEFOOT

Se vende en los Establecimientos El Bazar

Producto norte-americano para preservar a los árboles de los insectos que suben desde la tierra.

MODO DE USARLO: Se aplica alrededor del tronco del árbol una faja de un ancho de tres o cuatro dedos de esta cola. Se repasa de vez en cuando por si alguna hoja seca o polvo se hubiera pegado.

La COLA TANGLEFOOT tiene la propiedad de no secarse durante unos TRES MESES, a pesar del calor, frio, lluvia o viento.

La COLA TANGLEFOOT no perjudica a los árboles y es en extremo superior a cualquier otro medio de los que se emplean hoy día, puesto que requieren una inspección diaria y necesitan un cuidado especial, mientras la banda de COLA TANGLEFOOT requiere solamente inspección de vez en cuando para la eficacia absoluta.

# Persianas

de fantasía, cadenilla y tejidas

Dando las medidas se encargan en la Esterería de Luis Más, calle Deyá número 5, Mahón

# Tarjetas postales

Inmenso surtido Gran variación  
TIPOGRAFIA MAHONESA—CALLE NUEVA

# NO

deja lugar a duda que, de entre sus similares, el Kolbistól es el reconstituyente que contiene mayor cantidad de fósforo orgánico asimilable; y el que en virtud del radadio que contiene, por ser este un agente de oxidación constante, aporta al organismo el oxígeno en estado nascente, el cual destruye las toxinas e impurezas que tiene el organismo enfermo, facilitando la absorción y asimilación de los materiales nutritivos que necesita éste para su desenvolvimiento.

Debido a su excelente composición en Acido-melánico, Arrhenal, Kola, Glicerofostatos, Fornilato y Vanadato; supera y sustituye con ventaja a las emulsiones de bacalao; jarabe y vino yodotánicos, jarabe de rábano yodado, etc., por ser estos compuestos poco estables y de los cuales se necesitan muchos frascos para producir de una manera muy incierta el efecto deseado.

Siendo su composición idéntica a los Histógenos, Forcígeno, Fosforrenal, etc., superales a estos por contener en menor cantidad igual proporción de principios activos y por ende resulta más económico.

Está indicado el Kolbistól en toda clase de Anemias, Falta de apetito, Crecimiento, Neurastenia y Convalescencia de todas las enfermedades

# GOTAS GEPE

Curan instantáneamente el dolor de muelas por fuerte que sea  
Precio del tubo 0'60 pesetas

FARMACI G. PONS, D. ORFILA, 12

# MAQUINAS SINGER PARA COSER

Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, reales, matices, punto vainica etcétera, ejecutados con la máquina

DOMÉSTICA-BOBINA-CENTRAL

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

Todos os modelos a Ptas. 2'50 semanales

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

SE RUEGA AL PÚBLICO VISITE NUESTRAS SUCURSALES

COMPANÍA SINCER

Máquinas para coser

Establecimientos para la venta en la provincia de Baleares

PALMA: Calle Jaime II, 4.  
MAHON: Calle Nueva, 32.



MINERALIZACIÓN INTENSIVA

Fosfato de cal asimilable y demás sales del organismo en

ESTADO NASCENTE

Indicado en la tuberculosis, raquitismo, convalescencia, fracturas, embarazo, lactancia, dentición, crecimiento.

PIDANSE PROSPECTOS

DEPÓSITO: DR. SEGALÁ; RAMBLA FLORES; 4.—BARCELONA

## Publicaciones de la Escuela Moderna

Ultimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

- F. FERRER GUARDIA.—«La Escuela Moderna». (Póstuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) . . . 2'00
- FERRER.—«Páginas para la Historia», (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes) . . . 6'20
- «PAZ», preciosa tarjeta postal en colores . . . 6'10

# Los Catalanes

Pi y Margall, 15

Gran rebaja de precios

Sólo por diez días

¡Presuraos si quereis comprar barato que pronto se marcharán!

# Los Catalanes

Pi y Margall, 15. MAHON

# La Voz de Menorca

AÑO IX

Mahón, jueves 30 Julio de 1914

Suplemento al número 3.113

## Servicio Telegráfico Del último correo

DE LA VOZ DE MENORCA  
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

### CONFLICTO INTERNACIONAL

# AUSTRIA Y SERVIA

## PRIMEROS COMBATES

Barcelona 30, 13'15.

### Confirmación

Llegan extensos despachos confirmando plenamente las noticias telegráficas anteriormente respecto a haber ocurrido los primeros choques entre las tropas austriacas y las serbias.

Los austriacos entraron en territorio serbio dirigiendo su acción contra Belgrado.

### Bombardeo de Belgrado

Antes de tomar la ciudad, los austriacos la bombardearon causando importantes daños en muchos edificios.

Las pérdidas causadas por el bombardeo son enormes.

Los serbios evacuaron la ciudad que les ofrecía pocos medios de defensa y marcharon a ocupar posiciones más estratégicas para esperar el ataque de sus enemigos.

Entonces estos entraron victoriosos en la plaza serbia.

### Combates

Al mismo tiempo que los austriacos ocupaban Belgrado se libraba un terrible combate en las cercanías de dicha ciudad.

La lucha fué reñidísima causándose muchos muertos y heridos por parte de ambos bandos.

No dicen los despachos cuál de los bandos alcanzó la victoria.

### Barcos apresados

Los buques de guerra austriacos del Danubio se han apoderado de dos vaporcitos cargados de armamento y municiones que iban destinados a las tropas serbias.

Las tripulaciones de los dos vaporcitos fueron hechas prisioneras.

## Protestas contra la guerra

### Los socialistas alemanes

Comunican de Berlín que los socialistas alemanes, secundando la actitud de sus compañeros franceses y de otros países, se han manifestado resueltamente en contra de la guerra.

### Choques

Tanto en la capital de Alemania como en otras poblaciones del mismo imperio se han llevado a cabo manifestaciones antiguerreras.

Esto ha dado lugar a la intervención de la policía, a la que se ha hecho resistencia entablándose reñidas luchas en las calles.

Hay multitud de heridos tanto por parte de los socialistas como de la policía.

Se han efectuado centenares de detenciones.

Crece la agitación antiguerrera.

## Buques de guerra a Mahón

En la Comandancia de Marina de este puerto se ha recibido aviso de que vendrá el acorazado español «Pelayo», sin precisar la fecha en que llegará.

También se sabe que el día 5 del próximo Agosto llegarán dos buques de guerra de la marina italiana.

Madrid 27.

### Las líneas férreas

Munich.—En las estaciones austriacas de la frontera ha cesado el tráfico de mercancías, estando reservadas a los transportes militares.

### Alemanes detenidos en Rusia

Berlin.—Una correspondencia de San Petersburgo dice que en aquella capital han sido detenidos tres subditos alemanes que se significaron en los recientes disturbios.

A uno de ellos le encontró la policía 300.000 marcos.

### La prensa rusa

San Petersburgo.—Dice el «Nuevo Tiempo» que el gobierno ruso sabe muy bien que la Nota austro-húngara va dirigida en realidad contra Rusia, y Rusia contestará a ella no solamente con palabras, sino también con actos.

Servia no se encontrará sola en este conflicto, y aquellos que piensan poder turbar la paz europea se hallarán con Rusia enfrente, una Rusia fuerte y perfectamente unida.

Rusia quiere la paz, pero si se le impone la guerra la aceptará, y no solamente el gobierno, sino todo el pueblo ruso.

La «Gaceta de San Petersburgo» se expresa en términos análogos diciendo que Rusia no quiere la guerra, pero que si algún día viene empeño en que se conozca la voz de los cañones, no será Rusia la que retroceda un solo paso ante la intervención armada para proteger al mundo eslavo del furor alemanista.

Otros periódicos dicen que en vez de realizar gestiones en Viena hubiera sido mejor tomar posiciones para el caso de una guerra; que en interés de Europa hay que paralizar en el acto las intenciones de Austria; que la respuesta de Rusia más digna ha de ser la movilización inmediata de un cuerpo de ejército en la misma frontera austriaca, con la declaración de que Servia no ha de permanecer aislada, y finalmente que Austria se engaña si cree que la Nota de hoy ha de tener el mismo resultado que la de 1909 cuando Rusia se hallaba agotada y no pudo sostener la causa serbia.

## PAJA Y ALFALFA

Cristóbal Tomas.—Muelle.

Depósito para la venta:

Martín Mata, Carretera de Ciudadela.

Tipografía Mahonesa, Calle Nueva, Mahón.

## Servicio Telegráfico Del último correo

de LA VOZ DE MENORCA  
(Correspondencias telegáficas de nuestro correspondiente en Barcelona)

Madrid 27.  
Las líneas férreas  
Munich.—En las estaciones sus-  
tracción de mercancías, estado de ser-  
vicio de los transportes en líneas.  
Alemanes detenidos en Rusia  
Berlín.—Una correspondencia de  
St. Petersburg dice que en el día  
20 se han detenido tres mil  
de los alemanes que se dirigieron en  
los trenes durante la guerra.  
A uno de ellos se encontró la po-  
sición de un alemán.

La prensa rusa  
Sin Petersburg.—Dice el Nuevo  
Tiempo que el día 20 una gran ma-  
yoría de la prensa rusa ha publicado  
una noticia en la que se afirma que  
los alemanes se encuentran en su  
mayoría en las prisiones y que  
los alemanes que se hallaban en  
Rusia durante la guerra se le im-  
pone la pena de prisión y no se  
permite el libre tránsito de los  
alemanes.

La prensa de San Petersburg  
dice que los alemanes detenidos  
en Rusia durante la guerra se le  
impone la pena de prisión y no se  
permite el libre tránsito de los  
alemanes.  
Otras periódicos dicen que en vez de  
realizar gestiones en Viena hubiera sido  
mejor tomar posiciones para el caso de  
una guerra que en interés de Europa  
hay que participar en el acto de la  
guerra de Austria que la respuesta de  
más difícil de dar en la actualidad en la  
medida de que el tiempo ha corrido en la  
misma línea austriaca con la deca-  
ración de que Serbia no ha de permane-  
cer aliada y el armamento de Austria se  
engaña si cree que la Voz de hoy ha  
tenido el mismo resultado que la de 1909  
cuando Rusia se hallaba agotada y no  
pudo sostener la causa serbia.

**PARA Y REPÚBLICA**  
Cristóbal Tomas—Muelle.  
Depósito para la venta:  
Martín Mala, Carrera de Ciudadela.  
Tipografía Menorquina, Calle Nueva, Madrid.

## CONFLICTO INTERNACIONAL

# AUSTRIA Y SERBIA

## PRIMEROS COMBATES

Las tripulaciones de los dos va-  
poros fueron hechas prisioneras.

### Protestas contra la guerra

Los socialistas alemanes  
Comunican de Berlín que los so-  
cialistas alemanes, secundando la se-  
ñal de sus compañeros franceses y  
de otros países, se han manifestado  
resueltamente en contra de la guerra.

Cópiques  
Tanto en la capital de Austria  
como en otras poblaciones del mismo  
imperio se han llevado a cabo manifi-  
estaciones antiguerreras.  
Esto ha dado lugar a la intervención  
de la policía a la que se ha hecho res-  
tencia entendiéndose recibidas luchas en las  
calles.

Hay multitud de heridos tanto por  
parte de los socialistas como de la  
policía.  
Se han efectuado centenares de deten-  
ciones.  
Cree la agitación antiguerrera.

### Buques de guerra a Maripón

En la Comandancia de Marina de  
este puerto se ha recibido aviso de  
que vendrá el acorazado español «Es-  
páñez», sin precisar la fecha en que  
llegará.  
También se sabe que el día 2 del pró-  
ximo Agosto llegará dos buques de guerra  
de la marina italiana.

Barcelona 30. 13.15.  
Comunicación

Llegan exámenes de buques con fi-  
mando plenamente las noticias, res-  
puestas ante todo a respecto a  
haber ocurrido los primeros choques  
entre las tropas austriacas y las ser-  
bias.  
Los austriacos entraron en terri-  
torio serbio dirigiendo su acción con-  
tra Belgrado.

Bombardeo de Belgrado  
Antes de tomar la ciudad, los austriacos  
con la bombardaaron causando impor-  
tantes daños en muchos edificios.  
Las pérdidas causadas por el bombar-  
deo son enormes.  
Los servicios evacuaron la ciudad que  
les ofrecía pocos medios de defensa y  
marcharon a ocupar posiciones más es-  
tratégicas para esperar el ataque de sus  
enemigos.  
Entonces estos entraron victoriosos en  
la plaza serbia.

Combates  
Al mismo tiempo que los austriacos  
ocupaban Belgrado se libraba un terrible  
combate en las cercanías de dicha ciu-  
dad.  
La lucha fue terriblemente sangrienta  
muchos muertos y heridos por parte de  
ambos bandos.  
No dicen los despachos cuál de los  
bandos alcanzó la victoria.

Barcos apresados  
Los buques de guerra austriacos  
del Danubio se han apoderado de dos  
vapores cargados de armamento y  
munición que iban destinados a las  
tropas serbias.